Introduction au Traitement Automatique des Langues

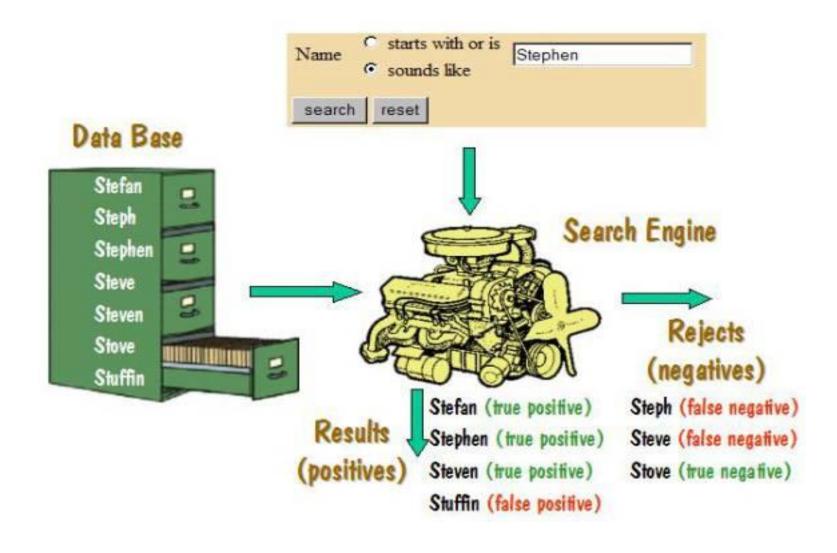
4 - Les niveaux de traitement – le niveau lexical

Introduction au traitement automatique des langues

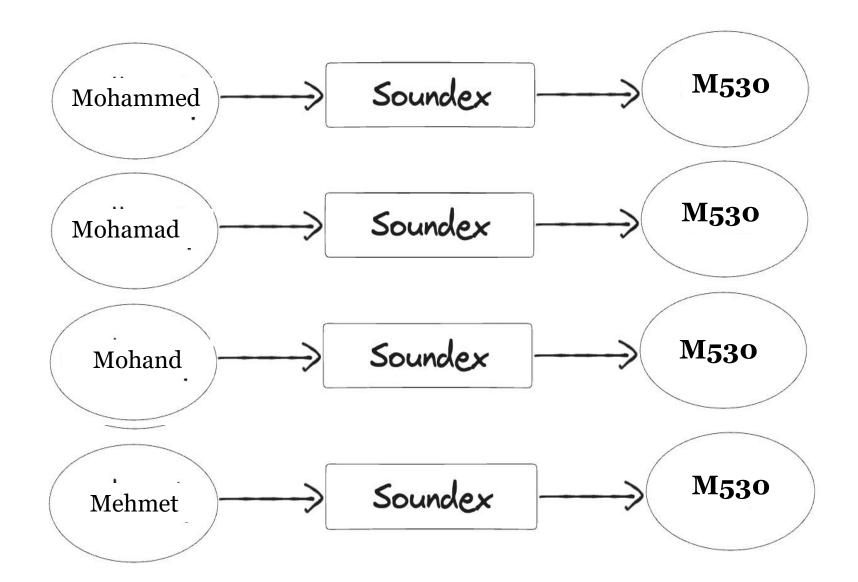
<u>Contenu de la matière</u>:

- 1) Introduction Générale
- 2) Les applications du TAL
- 3) Les niveaux de traitement Traitements de «bas niveau»
- 4) Les niveaux de traitement Le niveau lexical
- 5) Les niveaux de traitement Le niveau syntaxique
- 6) Les niveaux de traitement Le niveau sémantique
- 7) Les niveaux de traitement Le niveau pragmatique

Phonetic Matching - Soundex Algorithm



Phonetic Matching - Soundex Algorithm



- Soundex is a phonetic algorithm for indexing names by sound, as pronounced in English. Dev. by Robert C. Russell & Margaret King Odell.
- American Soundex The Soundex code consists of a combination of a letter followed by three numbers for each name: the letter corresponds to the first of the name, and the numbers encode the remaining consonants. Soundex code example: M530
- Consonants with similar pronunciation have the same code:

SOUNDEX CODING GUIDE			
The number	Represents the letters		
1	BPFV		
2	CSKGJQXZ		
3	DT		
4	L		
5	MN		
6	R		
Disregard the letters A, E, I, O, U, W, Y, and H.			

- 1. Retain the first letter of the name and drop all other occurrences of a, e, i, o, u, y, h, w.
- 2. Replace consonants with digits as follows (after the first letter):

0	1	2	3	4	5	6
aeiouy h w	b p f v	cgjkq sxz	d t	1	m n	r

1	BPFV
2	CSKGJQXZ
3	DT
4	L
5	MN
6	R

- 3. If two or more letters with the same number are adjacent in the original name (before step 1), only retain the first letter; also two letters with the same number separated by 'h', 'w' or 'y' are coded as a single number, whereas such letters separated by a vowel are coded twice. This rule also applies to the first letter.
- 4. If there are too few letters in the word to assign three numbers, append zeros until there are three numbers. If there are four or more numbers, retain only the first three.

http://www.searchforancestors.com/utility/soundex.html

- Example :
- Retain the first letter of the name and drop all other occurrences of a, e, i, o, u, y, h, w.

	Mohamed
Step 1:	
Step 2:	
Step 4:	
Sndx Code	

- Example :
- Retain the first letter of the name and drop all other occurrences of a, e, i, o, u, y, h, w.

	Mohamed		
Step 1:	M M _ D		
Step 2:			
Step 4:			
Sndx Code			

• Example :

1	BPFV
2	CSKGJQXZ
3	DT
4	L
5	MN
6	R

	Mohamed
Step 1:	M M _ D
Step 2:	M 5 3
Step 4:	
Sndx Code	

- Example :
- If there are too few letters in the word to assign three numbers, append zeros until there are three numbers. If there are four or more numbers, retain only the first three.

	Mohamed	
Step 1:	M M _ D	
Step 2:	M 5 3	
Step 4:	M 5 3 0	
Sndx Code		

- Example :
- Final Soundex Code :

	Mohamed	
Step 1:	M M _ D	
Step 2:	M 5 3	
Step 4:	M 5 3 O	
Sndx Code	M530	

• Example :

• Final Soundex Code:

1	BPFV
2	CSKGJQXZ
3	DT
4	L
5	MN
6	R

	Phonetic
Step 1:	P N _ T _ C
Step 2:	P 5 3 2
Step 4:	P 5 3 2
Sndx Code	P532

- Example :
- If two or more letters with the **same number** are adjacent in the original name (before step 1), only retain the first letter; also two letters with the **same number separated by 'h', 'w' or 'y'** are coded as a single number.

	Mohamed	Mohammed	
Step 1:	M M _ D	M M M _ D	
Step 2:	M 5 3	M 5 5 3	
Step 4:	M 5 3 O	M 5 3 O	
Sndx Code	M530	M530	

Example :

1	BPFV
2	CSKGJQXZ
3	DT
4	L
5	MN
6	R

• whereas such letters (two or more letters with the same number) separated by a vowel are coded twice. This rule also applies to the **first letter**.

	Pfizer
Step 1:	P F _ Z _ R
Step 2:	P 126
Step 4:	P 260
Sndx Code	P260

• Example :

1	BPFV
2	CSKGJQXZ
3	DT
4	L
5	MN
6	R

• whereas such letters (two or more letters with the same number) separated by a vowel are coded twice. This rule also applies to the <u>first letter</u>.

	Pfizer	Pifizer
Step 1:	P F _ Z _ R	P _ F _ Z _ R
Step 2:	P 126	P 126
Step 4:	P 260	P 126
Sndx Code	P260	P126

Niveaux de Traitement - Analyse Lexicale

Série TP 3 – Analyse Lexicale avec NLTK



Partie 1 - Découverte



Partie 2 - Exercices

Références

Livre - Speech and Language Processing, de Dan Jurafsky.

Cours - *François Yvon* – Une petite introduction au Traitement Automatique des Langues Naturelles,

https://perso.limsi.fr/anne/coursM2R/intro.pdf

Codage des caractères : https://www.fil.univ-lille1.fr/~wegrzyno/portail/Info/Doc/HTML/seq7 codage caracteres.html

Text Processing with Unicode - http://nltk.sourceforge.net/doc/en/app-unicode.html

Data Cleaning Challenge: Character Encodings
https://www.kaggle.com/rtatman/data-cleaning-challenge-character-encodings

Tokenization for Natural Language Processing https://towardsdatascience.com/tokenization-for-natural-language-processing-a179a891bad4?gi=6b15f97fe07d

Cours - ARIES Abdelkrime - Le traitement automatique du langage naturel. https://github.com/projeduc/ESI 2CS TALN

Niveaux de Traitement - Analyse Lexicale

Série TP 3 – Analyse Lexicale avec NLTK



Partie 1 - Découverte



Partie 2 - Exercices

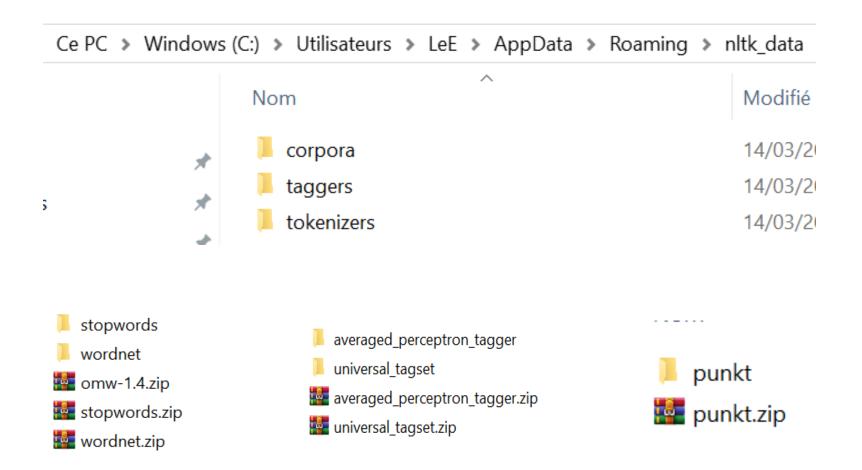
- Natural Language ToolKit (NLTK) est une bibliothèque Python permettant de créer des programmes fonctionnant avec le langage naturel.
- Il fournit une interface conviviale aux ensembles de données contenant plus de 50 corpus et ressources lexicales telles que WordNet. La bibliothèque peut effectuer différentes opérations : la tokenization, le stemming, la lemmatisation, la classification, le parsing, le pos tagging.
- NLTK peut être utilisé par les étudiants, les chercheurs et les industriels.
 C'est une bibliothèque Open Source et gratuite.



Installation et Téléchargement

```
!pip install nltk
                                        pip install nltk 🕒
import nltk
nltk.download('universal tagset')
nltk.download('stopwords')
nltk.download('punkt')
nltk.download('wordnet')
nltk.download('omw-1.4')
[nltk_data] Downloading package universal_tagset to
[nltk_data] C:\Users\LeE\AppData\Roaming\nltk_data...
[nltk_data] Package universal_tagset is already up-to-date!
[nltk_data] Downloading package stopwords to
```

C:\Users\LeE\AppData\Roaming\nltk_data



- 1. Tokenization with NLTK
- 2. Stopwords with NLTK
- 3. POS Tagging with NLTK
- 4. Stemming with NLTK
- 5. Lemmatization with NTLK
- 6. N-grams with NLTK
- 7. WordNet with NLTK







Tokenization with NLTK

https://www.nltk.org/api/nltk.tokenize.html

```
import nltk

# importing tokenizers
from nltk.tokenize import word_tokenize
from nltk.tokenize import RegexpTokenizer
from nltk.tokenize import TweetTokenizer
from nltk.tokenize import sent_tokenize
```

Tokenization with NLTK

from nltk.tokenize import sent_tokenize

```
text = "Hello world, from NLTK. How are you?"
sents = sent_tokenize(text)
print(sents)
```

['Hello world, from NLTK.', 'How are you?']

■ **Tokenization with NLTK** With punkts in tokens list

from nltk.tokenize import word_tokenize

```
text = "Hello world, from NLTK."

tokens = word_tokenize(text)

print(tokens)

['Hello', 'world', ',', 'from', 'NLTK', '.']
```

■ **Tokenization with NLTK** Without punkts in tokens list

from nltk.tokenize import RegexpTokenizer

['Hello', 'world', 'from', 'NLTK']

```
tokenizer = RegexpTokenizer(r'\w+')

text = "Hello world, from NLTK."

tokens = tokenizer.tokenize(text)
print(tokens)
```

Tokenization with NLTK

```
text = "Hello world, from NLTK."

tokens = word_tokenize(text)

print(tokens)
['Hello', 'world', ',', 'from', 'NLTK', '.']
```

string.punctuation

```
import string

tokens_without_punct = []

for word in tokens:
    if word not in string.punctuation:
        tokens_without_punct.append(word)

print(tokens_without_punct)
```

['Hello', 'world', 'from', 'NLTK']

Tokenization with NLTK

string.punctuation

Tokenization with NLTK

from nltk.tokenize import TweetTokenizer

```
tknzr = TweetTokenizer()

tweet = "This is a cooool #dummysmiley: :-) :-P <3 and some arrows <> -> <--"

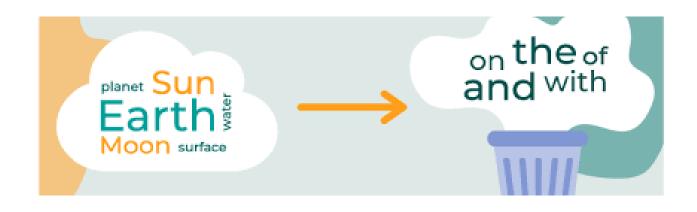
tokens = tknzr.tokenize(tweet)
print(tokens)

['This', 'is', 'a', 'cooool', '#dummysmiley', ':', ':-)', ':-P', '<3', 'and',
'some', 'arrows', '<', '>', '->', '<--']</pre>
```

Stopwords with NLTK

```
print(stopwords.fileids())
```

['arabic', 'azerbaijani', 'basque', 'bengali', 'catalan', 'chinese', 'danish', 'dutch', 'english', 'finnish', 'french', 'german', 'greek', 'hebrew', 'hinglish', 'hungarian', 'indonesian', 'italian', 'kazakh', 'nepali', 'norwegian', 'portuguese', 'romanian', 'russian', 'slovene', 'spanish', 'swedish', 'tajik', 'turkish']



Stopwords with NLTK

from nltk.corpus import stopwords

```
en_sw = stopwords.words('english')
en_sw[0:10]
['i', 'me', 'my', 'myself', 'we', 'our', 'ours', 'ourselves',
ar_sw = stopwords.words('arabic')
ar_sw[0:10]
['إذ' و 'إذا' و 'إذا' و 'إذن' و 'أف و 'أقل و 'أكثر و 'ألا و 'إلا و 'التي ]
```

Stopwords with NLTK

from nltk.corpus import stopwords

```
# Filter stopwords from tokens

clean_tokens = []

for token in tokens:
    if token not in en_sw:
        clean_tokens.append(token)
```

```
print(clean_tokens)
['POS', 'Tagging', 'process', 'mark', 'words', 'text', 'format',
'part', 'speech', ',', 'based', 'definition', 'context', '.']
```

POS Tagging with NLTK

from nltk.tag import pos_tag

```
# Default tagset : PennTreebank tagset

tags = pos_tag(tokens)

print(tags)

[('POS', 'NNP'), ('Tagging', 'NNP'), ('is', 'VBZ'), ('a
N'), ('to', 'TO'), ('mark', 'VB'), ('up', 'RP'), ('the'
S'), ('in', 'IN'), ('text', 'JJ'), ('format', 'NN'), ('
T'), ('particular', 'JJ'), ('part', 'NN'), ('of', 'IN')
h', 'NN'), ('based', 'VBN'), ('on', 'IN'), ('its', 'PRF
N'), ('and', 'CC'), ('context', 'NN')]
```

POS Tagging with NLTK

from nltk.tag import pos_tag

```
# With Universal dependencies tagset
tags = pos_tag(tokens, tagset = "universal")
print(tags)

[('POS', 'NOUN'), ('Tagging', 'NOUN'), ('is', 'VE
s', 'NOUN'), ('to', 'PRT'), ('mark', 'VERB'), ('t
('words', 'NOUN'), ('in', 'ADP'), ('text', 'ADJ')
'ADP'), ('a', 'DET'), ('particular', 'ADJ'), ('pa
('a', 'DET'), ('speech', 'NOUN'), ('based', 'VERE
ON'), ('definition', 'NOUN'), ('and', 'CONJ'), ('
```

Stemming with NLTK

from nltk.stem import PorterStemmer, LancasterStemmer

```
porter = PorterStemmer()

lancaster = LancasterStemmer()

porter_stem = porter.stem("probably")
print(porter_stem)

probabl
```

Stemming with NLTK

from nltk.stem import PorterStemmer, LancasterStemmer

```
porter = PorterStemmer()
lancaster = LancasterStemmer()
porter_stem = porter.stem("probably")
print(porter_stem)
probab1
lancaster_stem = lancaster.stem("probably")
print(lancaster_stem)
prob
```

Lemmatization with NLTK

from nltk.stem import WordNetLemmatizer

```
# Instantiating the Lemmaztizer object
lemmatizer = WordNetLemmatizer()
# Lemmatize a single word without context
print(lemmatizer.lemmatize("bats"))
print(lemmatizer.lemmatize("feet"))
print(lemmatizer.lemmatize("are"))
print(lemmatizer.lemmatize("changes"))
hat
foot
are
change
```

Lemmatization with NLTK

from nltk.stem import WordNetLemmatizer

```
# Lemmatize a single word with context
print(lemmatizer.lemmatize("are", pos='v'))
print(lemmatizer.lemmatize("swimming", pos='v'))
print(lemmatizer.lemmatize("swimming", pos='n'))
print(lemmatizer.lemmatize("stripes", pos='v'))
print(lemmatizer.lemmatize("stripes", pos='v'))
```

be swim swimming strip stripe

Stemming Vs Lemmatization with NLTK

```
print(porter.stem("leaves"))
print(porter.stem("leafs"))
leav
leaf
print(lemmatizer.lemmatize("leaves", pos='v'))
print(lemmatizer.lemmatize("leaves", pos='n'))
print(lemmatizer.lemmatize("leafs"))
leave
leaf
leaf
```

Uni-Gram

N-grams with NLTK

text = The Margherita pizza is not bad taste

1-Gram
The
Margherita
pizza
is
not
bad
taste

Uni-Gram

N-grams with NLTK

Bi-Gram

text = The Margherita pizza is not bad taste

Tri-Gram

1-Gram	2-Gram	3-Gram
The	The Margherita	The Margherita pizza
Margherita	Margherita pizza	Margherita pizza is
pizza	pizza is	pizza is not
is	is not	is not bad
not	not bad	not bad taste
bad	bad taste	
taste		

N-grams with NLTK

```
text = "The Margherita pizza is not bad taste"
tokens = word_tokenize(text)
```

N-grams with NLTK

```
text = "The Margherita pizza is not bad taste"
tokens = word_tokenize(text)
list(nltk.bigrams(tokens))
[('The', 'Margherita'),
 ('Margherita', 'pizza'),
 ('pizza', 'is'),
 ('is', 'not'),
 ('not', 'bad'),
 ('bad', 'taste')]
```

N-grams with NLTK

```
text = "The Margherita pizza is not bad taste"
tokens = word tokenize(text)
list(nltk.trigrams(tokens))
[('The', 'Margherita', 'pizza'),
 ('Margherita', 'pizza', 'is'),
 ('pizza', 'is', 'not'),
 ('is', 'not', 'bad'),
 ('not', 'bad', 'taste')]
```

WordNet with NLTK

 WordNet is a lexical database that organizes words into sets of synonyms called synsets, each representing a distinct concept.

WordNet Structure :

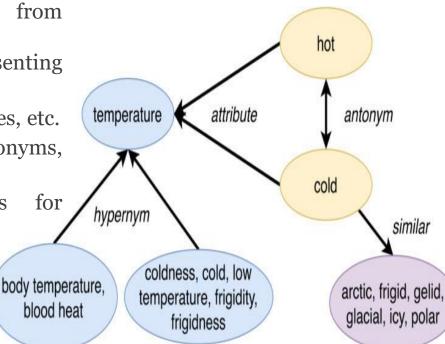
• **Hierarchy**: A taxonomy of concepts from general to specific.

• **Synsets**: Groups of synonyms representing concepts.

• Parts of Speech: Nouns, verbs, adjectives, etc.

• **Relationships**: Hypernyms, hyponyms, meronyms, holonyms, antonyms, etc.

• **Word Senses**: Multiple meanings polysemous words.



WordNet with NLTK

Example, the word: dog

Synsets:

- {dog, domestic dog, Canis familiaris}
 - Gloss: "A member of the genus Canis (probably descended from the common wolf) that has been domesticated by man since prehistoric times."
 - O Hypernym: {canine, canid}
 - Hyponyms: {poodle, poodle dog}, {pug, pug-dog}, etc.
- 2. {dog, andiron, firedog, dog-iron}
 - o Gloss: "Metal supports for logs in a fireplace."
 - O Hypernym: {support}
 - O Hyponyms: None.

V

from nltk.corpus import wordnet

```
dog = wordnet.synsets('dog')
```

dog

```
[Synset('dog.n.01'),
  Synset('frump.n.01'),
  Synset('dog.n.03'),
  Synset('cad.n.01'),
  Synset('frank.n.02'),
  Synset('pawl.n.01'),
  Synset('andiron.n.01'),
  Synset('chase.v.01')]
```

- WordNet with NLTK
- o Example, the word: **dog**

from nltk.corpus import wordnet

```
dog = wordnet.synsets('dog', pos=wordnet.VERB)
```

dog

[Synset('chase.v.01')]

WordNet with NLTK

Example, the word: dog

```
[Synset('dog.n.01'),
  Synset('frump.n.01'),
  Synset('dog.n.03'),
  Synset('cad.n.01'),
  Synset('frank.n.02'),
  Synset('pawl.n.01'),
```

Synset('andiron.n.01'),
Synset('chase.v.01')]

```
dog = wordnet.synsets('dog')
```

```
dog[0].definition()
```

'a member of the genus Canis (probably descended from the common wolf) that has been domesticated by man since prehistoric times; occurs in many breeds'

```
dog[0].examples()
```

['the dog barked all night']

WordNet with NLTK

o Example, the word: **dog**

```
dog
```

```
[Synset('dog.n.01'),
  Synset('frump.n.01'),
  Synset('dog.n.03'),
  Synset('cad.n.01'),
  Synset('frank.n.02'),
  Synset('pawl.n.01'),
  Synset('andiron.n.01'),
  Synset('chase.v.01')]
```

```
dog[0].lemmas()

[Lemma('dog.n.01.dog'),
   Lemma('dog.n.01.domestic_dog'),
   Lemma('dog.n.01.Canis_familiaris')]

dog[0].lemmas()[0].name()

'dog'

dog[0].lemma_names()

['dog', 'domestic_dog', 'Canis_familiaris']
```

WordNet with NLTK

o Example, the word: **car**

```
car = wordnet.synsets('car')

synonyms = set()
for synset in car:
    for lemma in synset.lemma_names():
        synonyms.add(lemma)

print(synonyms)

{'railcar', 'elevator_car', 'machine', 'railway_car', 'motorcar', 'railroad_ca
```

r', 'auto', 'gondola', 'car', 'cable_car', 'automobile'}

WordNet with NLTK

```
dog = wordnet.synsets('dog')[0]

cat = wordnet.synsets('cat')[0]

play = wordnet.synsets('play')[0]
```

$$Wu-Palmer = 2 * \frac{depth (lcs(s1,s2))}{(depth (s1) + depth (s2))}$$

WordNet with NLTK

0.125

```
dog = wordnet.synsets('dog')[0]
cat = wordnet.synsets('cat')[0]
play = wordnet.synsets('play')[0]
dog.wup_similarity(cat)
0.8571428571428571
dog.wup_similarity(play)
```

Série TP 3 – CheatSeet

	sent_tokenize(text)
Tokenization	word_tokenize(text)
	tokenizer = RegexpTokenizer(r'\w+') tokens = tokenizer.tokenize(text)
	string.punctuation
	tokenizer = TweetTokenizer()
	tokens = tokenizer.tokenize(tweet)
	stopwords.fileids()
Stopwords	sw = stopwords.words('english')
POS Tagging	tags = pos_tag(tokens)
	tags = pos_tag(tokens, tagset = "universal")

Série TP 3 – CheatSeet

Stemming	<pre>porter = PorterStemmer() mystem = porter.stem("word")</pre>	
Lemmatization	lemmatizer = WordNetLemmatizer() mylemma = lemmatizer.lemmatize("swimming") mylemma = lemmatizer.lemmatize("swimming", pos='v')	
N-grams	bigrams = list(nltk.bigrams(tokens)) trigrams = list(nltk.trigrams(tokens))	
WordNet	dog = wordnet.synsets('dog') dog[o].definition() dog[o].examples() dog[o].lemmas() dog[o].lemmas()[o].name() dog[o].lemma_names() dog.wup_similarity(cat)	

Références

Livre - Speech and Language Processing, de Dan Jurafsky.

Cours - François Yvon – Une petite introduction au Traitement Automatique des Langues Naturelles,

https://perso.limsi.fr/anne/coursM2R/intro.pdf

Codage des caractères : https://www.fil.univ-lille1.fr/~wegrzyno/portail/Info/Doc/HTML/seq7 codage caracteres.html

Text Processing with Unicode - http://nltk.sourceforge.net/doc/en/app-unicode.html

Data Cleaning Challenge: Character Encodings - https://www.kaggle.com/rtatman/data-cleaning-challenge-character-encodings

Tokenization for Natural Language Processing https://towardsdatascience.com/tokenization-for-natural-language-processing-a179a891bad4?gi=6b15f97fe07d

Cours - ARIES Abdelkrime - Le traitement automatique du langage naturel. https://github.com/projeduc/ESI 2CS TALN